

ΚΑΚΗ ΔΙΑΓΝΩΣΙΣ ΤΗΣ ΑΣΘΕΝΕΙΑΣ

Ελκοστος αίων. Αιών προό-
δων, αίων που το ανθρώπινο
πνεύμα διεννοήθη την εξεύρεση
μέσων διὰ την καταστροφήν της
άνθρωπότητος. Συνεπώς είναι
και αίων των μεγάλων καταστρο-
φών. Η Θεία Πρόνοια έδωσε
εις το ανθρώπινο πνεύμα τό-
σην ανάπτυξιν ώστε να φέρη
και να φέρη εις την ανθρωπι-
νον εκμετάλλευσιν πράγματα που
αν γυρίσαμε χρόνια πίσω, θα
έδωκεν εντελώς άκατάρθω-
τα. Παρουσιάζεται όμως η
σκληρά πραγματικότητα δι' όλα
αυτά τα θεα εμπενύματα χρη-
σιμοποιούνται κατά μέγαν πο-
σοστόν διὰ την σκληράν αλλη-
λοεξόντωσιν της ανθρωπότητος,
όπως πρόσφατα έχουμε τα πα-
ραδείγματα. "Ισως να είναι έτσι
το γεγραμμένο. «Δε γεννέ-
σθαι». Και τα μερμήγκια διαν
κάμουν πτερά, δηλαδή διαν
φθάσουν εις το τέλειον, άντι να
μεγαλώνουν τας φτελάς των,
πετούν και διαλύονται, κατα-
στρέφονται. Φυσικόν είναι δ-
θεν μέσα εις την γενική εξέλιξιν,
έπειτα από μίαν τρομεράν περι-
οδον δυστυχίας και συμφοράς,
την οποίαν έδημιούργησαν τα
μέσα της προόδου και εξευρέσε-
ων, προς δε αλ άρπακτικά δια-
θέσεις άνιχνισιανικών Λαών,
να αυτοφιοδύναι ζητήματα και
διαφοραί εις τα Κοινωνικά
σερώματα ανάλογα με τας το
πικάς συνθήκας που δημιουρ-
γούνται. Αυτός ο κανών ύφίστα-
ται και εις την Ελλάδα.

"Ηλλαξαν δε τόσον πολύ τα
πράγματα που εαν θέλῃς ένας
άπλως παρατηρητής να παρακο-
λουθήσῃ την κοινήν γνώμην,
θα ἴδῃ πράγματα όχι μόνον πε-
ρίερα αλλά έξωφρενικά. Και
πρέπει να ξετάζωμεν ποία τα
θετικά έλατήρια τα όποια άγουν
τόν λαόν να ζητή και να εταρ-
μό η πράγματα και συστήματα
διά τα όποια, έχει παντελή ά-
γνοιαν γραμμάτων, και όχι μό-
νον δεν είναι δυνατόν να συμ-
βάλλουν εις την καλλιτέρευσιν
της καθημερινής κοινωνικής
ζωής, αλλά τούναντίον επιφέ-
ρουν τόν μαρασμόν και σιγά-
σιγά την άποσύνθεσιν. Κρίνο-
μεν δε δι' έμ' όσον πρόκειται
περι μιάς εκάκτου συνηθείας,
άσφαλώς στηρίζομένη εις την
προσαρτην άνώμαλον κατάστα-
σιν, και εις το δι' δεν έδόθη και
δεν δίδεται η δέουσα προσοχή,
ένω είναι ζωτικόν το ζήτημα
και άμέσως συνδεδεμένον με την
κατάστασιν, κάθε συνταγή ήτις
άποβλήθη εις την διόρθωσιν του
άτόπου, άσχετον πόθεν πηγάζει,
θα πρέπει να είναι μελετήσιμος.
"Ενα άπό τα σπουδαία αυτά ζή-
τήματα που άφορούν τόν Έλλη-
νικόν Λαόν και άπό το όποτον
έξαρτάται τα μέγιστα ήκαθημερι-
νή σου ζωή είναι η διακείμενσις
της χρυσής λίρας. Πάγει το πρω-
τό ο πόλις εις το μπανάκι να
ψωνίση να τα τρόφιμα
της ημέρας τα εύρίσκει 1000
δραχ. άκριβώτερα της χθες, εις
διαμαρτυρίαν άκούει την στερεό-
τυπον άπάντησιν «άνέβη η λίρα
και γίνεται προσαρμολή» και ο
πελάτης λέγει που δεν γράφεται.
Πρό ήμερών παρακολουθήσαμεν
δύο χωρικά συζητήσεις — η
πρώτη, με άγοραπωλήσια ένδς
βοδς. «Θέλω 12 χρυσές λίρας»
λέγει η χωρική κάτοχος εις τόν
πασάπη. Γίνεται συζητήσιμος
φωνοδν 11 1/2 χρυσές λίρας.
Θα σοδ δώσω 11 λίρας και για
τη μισή σοδ δίνω λεπτά δραχμές.
«Οχι... δεν θέλω» για τη μισή
θα μου δώσης λάδι. Η δευτέρα,

κάποιος εισπράττει ένοίκια ένδς
ξενιτεμένου, άντι να κατατίθεν-
ται εις τας τραπέζας επενδύων-
ται εις χρυσάς λίρας. Είναι και
έν άκόμη απουδατον. Οι μετανά-
σται που μεταναστεύουν πωλούν
κινητά πολλά πράγματα, χρήμα-
τα μαζί των δεν μπορούν να πά-
ρουν, επενδύονται χρυσές λίρας.
Αυτά είναι που γίνονται καθ'
έκαστην εις τόν άπλό κοσμάκι,
εις τούς πλουσίους και έπιχει-
ρηματίας δέ, καιτοι δεν δυνάμε-
θα να παρακολουθώμε την κα-
τάστασιν από ένα μικρό χωριό,
πάντως, άπολύτως γνωρίζομεν,
δι' καθ' έκαστην αλ εισπράξεις
επενδύονται εις εις έμπορεύμα-
τα εις στεγλίνος. Και τα άπο-
τελέσματα τα πληρώνει το σύν-
ολον του Έλληνικού Λαού. Ποί-
ος πταίει; Ημείς λέγομεν το
Κράτος. Εις μάτην όλοι οι άγώ-
νες, εις μάτην αλ ψηφίζομεναι
αυτήναι κυρώσεις, εις μάτην άν-
δλος ο Άμερικανικός χρυσός με-
ταφερθεί εις Ελλάδα θα εξα-
μισθί, θα κρυβή. Δεν ύπάρχει
η απαιτούμένη έμπιστοσύνη.
Χρειάζονται έργα τίμια, χρειά-
ζονται νομοθετήματα δίκαια και
εκ της δημιουργηθείσης κατα-
στάσεως έπιβεβλημένα, να έπα-
ναφέρουν την πίστην προς το
Κράτος από της οικονομικής
πλευράς. "Ενα και μόνον νομο-
θέτημα—δικαιώτατον και έπιβε-
βλημένον άλλως τε—άμέσως δι-
αν έπείλθη η γαλήνη, διότι φ-
σικά τώρα ούτε λόγος δεν δύ-
νεται να γίνη, αυτομάτως μετα-
βάλλη άρδην την κατάστασιν.

Καμιά δύναμις δεν μπορεί να
μεταβάλλη με λιμνίτρα το λαί-
κον ρεύμα. Το νομοθέτημα, ως
άνωτέρω, διαν έπεσθη η ώρα,
είναι εκείνο που θα άσκήση την
επίδρασιν και θα μεταβάλλη την
γνώμην του άπλου κόσμου άντι
τα ζητή χρυσάς λίρας, από τας
όποιας οδδεν συμφέρον έχει, να
άρχιση και πάλιν την αυστηράν
οικονομίαν και κάθε δραχμήν να
την αποταμιεύη εις τας Τραπέ-
ζας, εις τα Ταχυδρομικά Ταμει-
τήρια κλπ. όπως έγένετο πριν
και να λέγη με ηνική εύχαρί-
στησι. «Τα φύλαξα για τα στερ-
νά μου, για τα κορίτσια μου».
Αυτό θα εκδιώξη την λιρομανί-
αν η όποια άς σημειώθη, δι'
δεν είναι άσθένεια άνιάτος, άλλ'
είναι μία έπιπλοκή προσερχομέ-
νη από την φράσιν «Γελās και
δειπνās αλλά κολαίσιζο δεν έκει-
ται. Παράλληλα προς τα άνωτέρω
θα εισρεύσουν και αλ οικονομίαι
των ξενιτεμένων μας, όπως έγέ-
νετο και πριν, που τώρα ως
ψωριώντας μάς άποφεύγουν.
Προς το παρόν άς αφενθ ό ά-
σθενής και άς κυτιάξομεν να
στερωθῇ το οικοδόμημα το ό-
ποτον σαλεύεται και διαν το οί-
κοδόμημα στερωθῇ και έξασφα-
λισθῇ άπολύτως τότε άς γίνη
μια νέα καλή εξέλασις της άσθε-
νείας. Έννοούμεθα. Μέχρι τώρα
χει γίνη κακή διάγνωσις.

ΚΩΝΣΤ. ΕΜΜ. ΣΤΑΘΗΣ

Ο ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΣ ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Η Έπίσκεψις του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Κυθίου — Οιτύ-
λου και Τοποτηρητου Κυθήρων εις Κυθήρα

Μέσα εις αυτάς τας σκληράς ήμέ-
ρας που διέρχεται η Πατρίς μας είναι
φυσικόν κάθε περιφέρεια να έχη τας
στενωχωρίας της, τας αγωνίας της.
Και όρισμένα περιφέρεται έπιλήρησαν
παρά πολύ και οι κάτοικοι ύπερσαν
και ύπερσαν. Άλλά και τα μέρη τα
όποια δεν εύνοον λόγω ίδιαιτέρων
συνθηκών δρσίσι συμμοριτών και αυ-
τά άκολουθού τόν γενικόν ρεύμα εύ-
ρίσκονται έν άγωνία.

"Υπάρχουν όμως διάφορα γεγονότα,
τα όποια αυτομάτως τονώνουν το ή-
θικόν του Λαού. Τα γεγονότα αυτά
είναι εκείνα που άναζωογονούν τα
έθνικά και Χριστιανικά αισθήματα
και έπιφέρουν μίαν σπουδαίαν χαράν,
ένθουσιασμόν, θάρρος και έλπίδα.

Αυτό άκριβώς συνέβη με την έπί-
σκεψιν του Σεβασμιωτάτου Μητροπο-
λίτου Κυθίου—Οιτύλου και προσωρι-
νός Κυθήρων κ. κ. Δημητρίου εις
Κυθήρα, μετά του άκολουθού του έ-
κλεκτού κληρικου Πανος. Άρχιμαν-
δρίτου κ. κ. Συνεσιού Άναστασιού.

Αυτομάτως έδημιουργήθη μία κίνησις,
μια χαρά, εύχαρίστησις, ένθουσιασμός.
Τα έργα τα καλά και θεάρεστα, και
μόνον αυτά, έξυψώνουν άτομα, αξιώ-
ματα και Κοινωνίας, πολύ όμως πε-
ρισσότερον τα πνευματικά αξιώματα
εις τα όποια ο πολύς κόσμος στηρίζη
—και έτσι πρέπει—την έμπιστοσύνην
του. Εις το κεφάλαιον αυτό ο Σεβ-
σμιωτάτος Μητροπολίτης Κυθίου
κ.λ.π. δικαίως έχει άποσπάσει την ά-
γάπην και τόν σεβασμόν της Κυθη-
ρατικής Κοινωνίας, και η όποια με
άγωνίαν έπόθη να ἴδῃ αυτοπροσώπως
και να γνωρίσῃ τόν προσωρινόν
Πνευματικόν Άρχηγόν του, τα έργα
τα καλά του όποιοι άπολαμβάνει ήδη
έπι διετίαν, άφ' ότου χηρεύει η Άγι-
ωτάτη Μητρόπολις μας.

Χωρίς είδοποίησιν, με παραδειγμα-
τικήν αλότητη την 4ην Ιουνίου ά-
πεβίβαστο εις Άγιαν Πελαγίαν ο
Πνευματικός μας Άρχηγός μετά του
άκολουθού του Άρχ. Συνεσιού Άνα-
στασιού.

Αι αυτοκινήτου άνήλθον εις Ποτα-
μόν, όπου λαβών γνώσιν ο Έφημέρι-
ος Ποταμού Κυριάκος Χλαμπέας ύπε-
δέχθη τόν Σεβασμιωτάτον μετέβησαν
εις την Έκκλησίαν όπου έψάλη έσπε-
ρινός και όμιλησε προς τόν συγκεν-
τρωθέντα λαόν, μεθ' ο άνεχώρησε
μέσφ Καρβουνάδων δια Χώραν—Πρω-
τεύουσα μας. Η άφιξις του Σεβασμι-
ωτάτου μετεδόθη άστραπιαίως, και η
Πρωτεύουσα του έψαφύλαξε θερμότη-
την ύποδοχην. Κατευθύνθησαν εις
τόν Μητροπολιτικόν Ναόν όπου έψά-
λη δοξολογία και όμιλησε προς τόν
Λαόν. Το Σάββατο άπόγευμα έπισκέ-
φη, πάντοτε μετά του άκολουθού
του Πανος. Άρχ. Συνεσιού, την
Μυρτιδιώτισσα, έψάλη έσπερινός. "Υ-
πό της Έπιτροπής τοις παρετίθη
δείπνον εις την Μονήν, μεθ' ο έπα-
νήλθον εις την Πρωτεύουσάν. Την
Κυριακήν έχοροστάτισε εις την λει-
τουργίαν έν τῷ Μητροπολιτικῷ Ναῷ
Χώρας έν μέσφ πυκνού έκκλησιασμά-
τος, όπου διά του θείου κηρύγματος
κατεψύκινθη το έκκλησίασμα, συν-
δοαζόμενον με το είδικόν θελον
χάρισμα του Πανος. Άρχ. Συνεσιού,
την μελωδικήν φωνήν, θα ήδύνατο,
με εύχαρίστησιν να κρατήσουν το έ-
κκλησίασμα άκροόμενον όλην την ήμέ-
ραν. Την Τρίτην έκανονίσθη να χο-
ροστατήσῃ εις Ιερούργιον εις Πιστι-
άνκη, όπου έν μέσφ πυκνού έκκλησι-
ασματος χηροτόνησε Ιερέα τόν άξιον
συμπατριώτην μας Ιεροδιάκονον Εδύ-
μιον Κ. Καλλίγερων, κατενθουσια-
σθείς ο παρακολουθήσας κόσμος. Πα-

ΑΙ ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ΜΑΣ

Με ιδιαιτέραν εύχαρίστησιν δημο-
σιεύομεν την κατωτέρω έπιστολήν έν
συνεχεία πληροφοριών μας δημοσιευ-
θείσας εις τα προηγούμενα φύλλα.

Φράτσια Ιούνιος 1948

Φίλε κ. Διευθυντά
Σας παρακαλώ να δημοσιεύσετε εις
την αγαπήτην μας «Τρούθ» τα
κατωτέρω δια να λάβῃ γνώσιν ο
Κυθηρατικός Λαός, ιδιαιτέρως οι
άπανταχοδ διαβιούντες Φρασιώ-
τες.

Πρόκειται περί της άξιότιμου Κυρί-
ας Μαρίας Παναγ. Παυλάκου διαμε-
νούσης μετά συζύγου και τέκνων της
Ι. Άμερικην.

Η κυρία αυτή μόλις έτελείωσθ ο



Η εύγενεστάτη φυσιογ-
μία της Κας Παυλάκης με-
τά του συζύγου της περί
ης όμιλει η έπιστολή του
κ. Γεωργίου Παυλάκη και
περί ης έχομεν γράψει εις
άλλα φύλλα μας

πόλεμος έχουσα έπίγνωνσιν των κατα-
στροφών που έπέφερε παντοῦ, άνάλο-
γισμένη την δυστυχίαν ίδιός των
πτωχών χωρών και όρφανών και φύ-
σει μια χριστιανική και φιλέσπλα-
χνος φυσιογνωμία, ήσχισ να στέλλη
βοηθήματα όπου ένόμιζεν ότι ύπάρχει
μεγάλη δυστυχία.

Τα δέματα, όν ούκ έστι άριθμός,
ήρχοντο εις συγγενείς και ξένους, έν-
τοπίους και άλλαχοδ έξωθεν των Κυ-
θίων. Ηλθε άφωγός εις θρησκευτι-
κά ιδρύματα—Έκκλησίας—διά χρημά-
των και σκευών. "Εστειλε και έβα-
πτισεν πτωχά παιδάκια τα όποια γεν-
νιθέντα από πτωχούς γονείς, δεν
εθίσκον άναδόχους, λόγω της σκλη-
ράς οικονομικής καταστάσεως. Συνε-
χίζει δε το θεάρεστον έργον της και
σήμερον άκόμη. Μιά τέτοια εύγενε-
στάτη φυσιογνωμία μόνον Άγία μπο-
ρεί να όνομασθῇ. Έν συγκρίσει, έκα-
με κατι έφάμιλον με τούς πρωτενε-
ργάτας των Κυθίων. Για τα Φράτσια
δεν πολύ περισσότερο από κάθε ένα
είναι ως μεμονωμένος είτε ως όργανο-
μέσος. Γι' αυτό δημοσίως της έ-
κφράζομεν την εύγνωμοσύνην εκ μέ-
ρους πάντων των βοηθηθέντων και ό-
λοψύχως εύχόμεθα ο Θεός και η
Προστάτις των Κυθίων η Μυρτιδι-
ώτισσα βοηθῇ και σκέπη τήν οικογέ-
νειάν της και αυτήν διά να χρησιμεύ-
η ως παράδειγμα εις την Κοινωνίαν και
διαρκής έλεγχος εις εκείνους που καί-
τοι δύνανται όχι μόνον δεν βοηθού
άλλά άντιδρουν.

Μεθ' ύπολήψεως
Ιω. Γ. Παυλάκης

ΤΙ ΕΠΙΒΑΛΛΕΤΑΙ ΝΑ ΓΙΝΗ ΕΙΣ ΤΑ ΜΥΡΤΙΔΙΑ ΤΗΝ 15^{ην} ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

Άφου είμεθα ύποχρεωμένοι κατι να
γράφωμε, για τούς άναγνώστας μας
και έφ' όσον διαμένομεν έδω, και μό-
νον δια τοπικά ζητήματα μπορούμε
να άσχοληθώμε. Διά γράφωμεν σχε-
τικώς με την πανήγυριν της 15ης
Αυγούστου πέρυσι και θα έκθεσωμεν
μιάν άποψιν, που από πολλούς
συνεστήθη να γραφή διά τούς άρμο-
διους, εάν την άρίσκουν ένδεδειγμένη
να την έφαρμόσουν. Η Σελτή Κοί-
μησις της Θεοτόκου έορτάζεται μεγα-
λοπρεπεία εις Μυρτιδιά, όχι όμως
με την έπιβλημένην εύλάβειαν. Ο-
λονικίους χερός πέρυσι—άσφαλώς έ-
φρέτος λόγω των έκτάκτων συνθηκών
δεν πιστεύομεν να το διανοηθῇ κα-
νείς—γλέντι, διασκεδάσις, αυτοκίνητα
πληγαινόχοροντο. Είμεθα βέβαιοι δι'
πολλά που πήγαν εις την πανήγυριν
δεν μπήκαν καθόλου εις την έκκλησί-
αν. Αυτά λέγονται εξέλιξις έτσι
είναι. Παράλληλα εις τόν δρόμον
συναντά κανείς τας πονεμένες καρ-
διές να πηγαίνουν πότε συρμέναι,
πότε ξεπόλονται εις την Παναγίαν.
Το πρωτό άρχισε η λειτουργία, αλλά
έξωθεν άκριβώς του Ναού συγκεν-
τρωτά κόσμος και άρχίζει τας συζη-
τήσεις του, και το αποτέλεσμα ήτο
ότι όσοι παρηκολούθουν την λειτουργίαν
δεν ήδύνατο να άκούσουν τίποτα ει-
μή μόνον με συνεχή βοήν. Να συνε-
χίζεται αυτό δεν είναι καλό. Κανείς
δεν μπορεί να μεταβάλλη συνηθείας.
Οι περισσότεροι νέοι και άδες που λέ-
γουν πως έχουν τάσιμο να πάν, θέ-
λουν να ἴδωσιν και να τούς ἴδωσιν θέ-
λουν χορό, διασκεδάσι. Έτελείωσε.
"Ετσι έκάνανε και μες εις τα νεύατα
μας. Εάν δεν έχει χορός, διασκεδάσι
δεν θα ύπάγουν. Καλά για τη νύκτα.
"Ερχόμεθα εις το πρωτό εις την λει-
τουργίαν. Έχει πολλούς άμφολλους
που με εύλάβειαν θέλουν να παρακο-

λουθήσουν την θείαν λειτουργίαν. Τι
πρέπει να γίνη ώστε να είμεθα όλοι
εύχαριστήμενοι και νέοι και γέροι;
"Ιδου.

Ας χορεύομεν! όλη τη νύκτα έξω
βέβαια του προαυλίου—καιτοι ως όρι-
μοι την ήλικίαν προσθετω ότι «ού
γάρ οίδαμεν τι ποιούμεν». Το πρωτό
να πηγαίνον όδοι θέλουν στην έ-
κκλησία. "Οσοι δεν θέλουν να πάν
στην έκκλησία να μη εισέρχονται εις
το προαύλιον του Ναού. Να έκδοθῇ
από τούς άρμόδιους σχετική είδοποίη-
σις και εις χωροφύλαξ να έπιβλήη
την τηρήσιν.

Νέοι και νέοι, έσείς έχορεύσατε,
αφήσατε και μες να άκούσιν. Συ-
ζητήσεσι άς γίνονται, έφ' όσον είναι
κατεπείγοντα τα ζητήματά σας, έξω
του προαυλίου, καθ' ήν ώραν λειτουρ-
γῇ η έκκλησία. Αυτό επιβάλλεται.
Και έπρεπε να είμε γίγη. Ας γίγη
για το μέλλον, «μη μεταβάλλομεν τόν
οίκον του Θεοδ οίκον διασκεδάσεων»,
και να το όνομάζομεν εξέλιξις, δεν
είναι καλό.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Η Οικογένεια Βασιλ. Κουρε-
μ... να δημοσίως εκφράζει τας εύ-
χαριστίας της προς τούς καδ' εϊόν-
δήποτε τρέπον μετασχόντας του
πένθους της έπι τῷ άδοκίμῳ θα-
νάτῳ του άειμνήστου Συζύγου και
Πατρός.

Η Συζυγος
Χριστίνα Β. Κουρεμπανῶ
Τά τέκνα, οί συγγενείς

Η Οικογένεια Ιωάννου Καλλι-
γέρου εκφράζει τας θερμάς εύχαρι-
στίας της εις τούς δι' εϊονδήποτε
τρόπον μετασχόντας τῷ πένθους
της.

Η Συζυγος
Καλλιόπη Ιω. Καλλίγέρου,
Τά τέκνα, οί Συγγενείς.

